KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 31 päivänä tammikuuta 2002,

Irlannin kalastuslaivaston monivuotisen ohjausohjelman hyväksymisestä 1 päivän tammikuuta 1997 ja 31 päivän joulukuuta 2001 väliseksi ajaksi tehdyn päätöksen 98/125/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2002) 354)

(Ainoastaan englanninkielinen teksti on todistusvoimainen)

(2002/104/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä 17 päivänä joulukuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2792/1999 ([1]) ja erityisesti sen 5 ja 6 artiklan,

ottaa huomioon yhteisön kalastusalan uudelleenjärjestelyn tavoitteista ja yksityiskohtaisista säännöistä 1 päivästä tammikuuta 1997 31 päivään joulukuuta 2001 kestävän tasapainon löytämiseksi kalavarojen ja niiden hyödyntämisen välillä 26 päivänä kesäkuuta 1997 tehdyn neuvoston päätöksen 97/413/EY ([2]) ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Irlannin kalastuslaivaston monivuotisen ohjausohjelman hyväksymisestä 1 päivän tammikuuta 1997 ja 31 päivän joulukuuta 2001 väliseksi ajaksi 16 päivänä joulukuuta 1997 tehdyssä komission päätöksessä 98/125/EY ([3]) vahvistetut tavoitteet määriteltiin tuolloin käytettävissä olleiden tietojen perusteella.

(2) Irlannin viranomaiset ovat pyytäneet Irlannin kalastuslaivaston monivuotisen ohjausohjelman tavoitteiden mukauttamista Mauritanian ja sen viereisten Länsi-Afrikan vesien lisäkalastusmahdollisuuksien huomioon ottamiseksi.

(3) Päätöksen 97/413/EY 2 ja 8 artiklassa säädetään tällaisesta monivuotisen ohjausohjelman tavoitteiden mukauttamisesta.

(4) Tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea on vahvistanut, että Mauritanian ja sen viereisillä Länsi-Afrikan vesillä on pelagisten lajien lisäkalastusmahdollisuuksia erityisesti sardiini- ja piikkimakrillikantojen osalta.

(5) Mauritanian tasavallan kanssa juuri solmitussa kalastussopimuksessa määritetään pelagisten lajien kalastusmahdollisuudet ja säädetään niiden hyödyntämisessä noudatettavasta menettelystä; lisäksi sopimuksella perustetaan Euroopan unionin ja Mauritanian välinen yhteinen tieteellinen komitea seuraamaan kalakantojen kehitystä.

(6) Pelagisia lajeja pyytävän segmentin kapasiteetti- ja pyyntiponnistustavoitteita olisi vastaavasti lisättävä näiden lisäkalastusmahdollisuuksien hyödyntämisen sallimiseksi.

(7) Pelagisia lajeja pyytävän segmentin sisällä olisi vahvistettava erilliset pyyntiponnistustavoitteet kantojen kalastamiseksi yhteisön vesillä sekä Mauritanian ja sen viereisillä vesillä.

(8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat kalastus- ja vesiviljelyalan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kumotaan päätöksen 98/125/EY liitteenä oleva taulukko, jossa vahvistetaan Irlannin kalastuslaivaston monivuotisen ohjausohjelman tavoitteet vuosiksi 1997—2001, ja korvataan se tämän päätöksen liitteessä olevalla taulukolla alaviitteineen.

([1]) EYVL L 377, 30.12.1999, s. 10.
([2]) EYVL L 175, 30.7.1997, s. 27.
([3]) EYVL L 39, 12.2.1998, s. 41.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Irlannille.

Tehty Brysselissä 31 päivänä tammikuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

Irlanti

Alue	Kannat	Laivastonosa	Kohdelaji	Saalisrakenne	Ohjekerroin	Painotettu vähennys	Tilanne 1.1.1997		Tavoite 31.12.1996				Tavoite 31.12.2001			
							BT (*)	kW	BT (*)	kW	BT (*) × t ('000)	kW × t ('000)	BT (*)	kW	BT (*) × t ('000)	kW × t ('000)
EU:n vedet	Pohjakalalajit ja pelagiset kalalajit	Monikäyttöalukset (1)		KVV: 6 % LK: 12 % Muut: 82 %	30 %	5,3 %	41 879	161 232	48 769	173 027			46 185	163 857		
EU:n, kolmansien maiden ja kansainväliset vedet	Pelagiset kalalajit	Pelaginen trooli ja kurenuotat	Makrilli: IV, VI, VII b, c, VII e, f, g, h, j, k	KVV: 2 % LK: 19 % Muut: 79 %	25 %	5,3 %	20 254	38 893	22 308	29 039	6 001	7 405			5 683	7 013
			Mauritanian vesillä (2)												4 343	4 450
Laivastonosat yhteensä							20 254	38 893					36 363	43 439	10 026	11 463
	Kampelakalat ja pohjakalalajit	Puomitrooli (3)	Turska VII a, Punakampela ja meriantura VII e, f, g, h, j, k	KVV: 8 % LK: 28 % Muut: 64 %	30 %	10,6 %	1 130	5 129	1 156	6 113	330	1 786	1 156	6 113	295	1 597
Yhteensä							63 263	205 254	72 234	208 179			83 704	213 409		

KVV: Kalavarojen vähenemisen vaara.
LK: Liikakalastus.
(*) Sisältää arvioidut bruttotonnimäärät tämän päätöksen 4 artiklan mukaisesti. Tavoitteita tarkastellaan uudestaan, kun todelliset bruttotonnit ovat tiedossa.
(1) Monikäyttöalusten segmentin tavoitteita 31.12.1996 on lisätty 5 473 bruttotonnilla ja 28 447 kilowatilla aikaisemmin rekisteröimättömien alusten kapasiteetin huomioon ottamiseksi. Näitä lukuja tarkastellaan uudelleen, kun kaikki loput lisenssihakemukset on käsitelty.
(2) Tämän segmentin kapasiteettitavoitteita on lisätty 14 055 bruttotonnilla ja 14 400 kilowatilla. Mauritanian ja muiden Länsi-Afrikan vesien lisäkalastusmahdollisuuksien huomioon ottamiseksi. Yhteisön vesien osalta pyyntiponnistustavoitteet säilyvät ennallaan. Mauritanian vesille vahvistetuissa pyyntiponnistustavoitteissa perustoimintatason oletetaan olevan kyseisillä aluksilla 309 päivää vuodessa. Näitä pyyntiponnistustavoitteita voidaan tarkastella uudelleen lajikohtaisen kehityksen perusteella.
(3) Monikäyttöalusten tavoitteista voidaan siirtää 285 bruttotonnia ja 906 kilowattia puomitroolilaivaston tavoitteisiin MOO IV:n aikana tähän segmenttiin kuuluvien alusten nykyaikaistamiseksi.